

# Marlin 1895 Sbl 45 70 Muzzle Brake - Marlin SBL 1894 44 mag SBL Mag Comet Brake (stainless)

Marlin SBL 1894 .44 Mag Comet Brake Upgrade your shooting performance with the Comet Brake muzzle brake designed for the Marlin SBL 1894 chambered in .44 Magnum.

## Features:

Material: High-quality polished stainless steel, perfectly matched to stainless Marlin rifles

Thread: 5/8x24 tpi, specifically for Ruger-manufactured Marlin 1894 SBL models

Recoil and Muzzle Flash Reduction: Up to 25% less recoil for more accurate, controlled shooting

Compact Design: Total length 42 mm (25 mm extending past the muzzle), sized to match the barrel diameter

Easy Installation: Simply hand-tighten with blue Loctite; no indexing or torque specifications required

NO IMAGE  
AVAILABLE

## Attributes

- Name: Marlin SBL 1894 44 mag SBL Mag Comet Brake (stainless)
- Manufacturer: RANGER POINT
- Product no.: EU2014789
- Mfr. No.: 208
- Weapon type: Marlin
- Delivery weight: 0.02kg
- Shipping height: 12.7mm
- Shipping width: 25.4mm
- Shipping length: 12.7mm
- UPC: 850078134653

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den Marlin 1895 SBL 45 70 Muzzle Brake und Marlin SBL 1894 44 Mag Comet Brake](#)
- [English: Marlin 1895 SBL 4570 Muzzle Brake Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Muzzle Brake Comet Marlin SBL 1894 .44 Mag](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Frein de Bouche Comet Marlin SBL 1894 .44 Mag](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto per il Marlin 1895 SBL 45 70 Muzzle Brake](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Marlin 1895 SBL 4570 Muzzle Brake](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Muzzle Brake Marlin SBL 1894 .44 Mag Comet](#)
- [Suomi: Marlin 1895 SBL 45 70 Muzzle Brake Käyttöturvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Marlin 1895 SBL 4570 Muzzle Brake](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání](#)

# Sicherheitshinweise für den Marlin 1895 SBL 45 70 Muzzle Brake und Marlin SBL 1894 44 Mag Comet Brake

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des Marlin 1895 SBL 45 70 Muzzle Brake und des Marlin SBL 1894 44 Mag Comet Brake. Diese Produkte sind darauf ausgelegt, deine Schussleistung zu verbessern, indem sie den Rückstoß und den Mündungsblitz reduzieren. Um die Sicherheit und die optimale Nutzung dieser Produkte zu gewährleisten, ist es wichtig, die folgenden Sicherheitshinweise zu beachten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Produkte nur gemäß den Anweisungen verwendest.
- Halte die Produkte außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfe regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Verwende die Produkte nur mit den dafür vorgesehenen Waffenmodellen.
- Informiere dich über die örtlichen Gesetze und Vorschriften zum Waffenbesitz und gebrauch.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Gehörschutz.
- Achte darauf, dass der Muzzle Brake sicher und fest montiert ist, bevor du das Feuergerät benutzt.
- Überprüfe vor jedem Gebrauch die Funktionalität des Muzzle Brake auf Risse oder Beschädigungen.
- Verwende nur Munition, die für dein spezifisches Waffenmodell geeignet ist.
- Sei dir bewusst, dass der Muzzle Brake den Schussverhalten der Waffe beeinflussen kann.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### Installation

1. **Vorbereitung:** Stelle sicher, dass die Waffe entladen ist und sich in einem sicheren Zustand befindet.
2. **Montage:**
  - Schraube den Muzzle Brake mit der Hand auf das Gewinde der Mündung.
  - Verwende blauen Loctite, um eine sichere Verbindung zu gewährleisten.
  - Es sind keine zusätzlichen Indizierungen oder Drehmomentangaben erforderlich.
3. **Überprüfung:** Stelle sicher, dass der Muzzle Brake korrekt sitzt und fest ist.

### Nutzung

- Achte beim Schießen darauf, dass sich keine Personen oder Tiere im Schussfeld befinden.
- Schieße nur in einem sicheren und genehmigten Bereich.
- Überwache den Rückstoß und die Mündungsblitzreduktion, um die Leistung des Muzzle Brake zu bewerten.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge gebrauchte oder beschädigte Produkte gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Informiere dich über Recyclingmöglichkeiten in deiner Nähe.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Bedenken zu deinem Produkt wende dich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler. Achte darauf, dass alle Anfragen in Übereinstimmung mit den geltenden EUVorschriften bearbeitet werden.

## **Schlussfolgerung**

Die Sicherheit und Zufriedenheit bei der Nutzung des Marlin 1895 SBL 45 70 Muzzle Brake und des Marlin SBL 1894 44 Mag Comet Brake sind von größter Bedeutung. Halte dich an die oben genannten Richtlinien und Anweisungen, um ein sicheres und effektives Schießerlebnis zu gewährleisten.

# Marlin 1895 SBL 4570 Muzzle Brake Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the Marlin 1895 SBL 4570 Muzzle Brake. This product is designed to enhance your shooting performance by reducing recoil and muzzle flash. To ensure safe usage and compliance with EU regulations, please read this safety instruction guide carefully before installation and use.

## General Safety Guidelines

- Always treat firearms and accessories as if they are loaded.
- Keep the muzzle pointed in a safe direction at all times.
- Ensure that the area is clear of people and obstacles before shooting.
- Store the muzzle brake and firearms securely, out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the muzzle brake for any signs of wear or damage.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm usage and modifications.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the muzzle brake is compatible with your firearm model before installation.
- Do not exceed the manufacturer's specifications for the firearm or the muzzle brake.
- Always wear appropriate eye and ear protection when shooting.
- Be aware of your surroundings and ensure a safe shooting environment.
- Keep hands and face clear of the muzzle when firing to avoid injury from gases or debris.
- If you experience any unusual behavior from your firearm when using the muzzle brake, stop using it immediately and consult a qualified gunsmith.

## Instructions for Installation and Usage

### Installation

1. **Prepare the Firearm:** Ensure that the firearm is unloaded and in a safe condition before beginning installation.
2. **Clean the Muzzle:** Wipe the muzzle area to remove any dirt or debris.
3. **Apply Loctite:** Use blue Loctite on the threads of the muzzle brake to secure it during installation.
4. **Screw on the Muzzle Brake:** Handtighten the muzzle brake onto the firearm's muzzle, ensuring it is properly aligned.
5. **Final Check:** Ensure the muzzle brake is securely attached and there is no movement.

### Usage

- After installation, perform a function check to ensure that the firearm operates correctly with the muzzle brake attached.
- Follow all standard shooting practices and safety protocols.
- Monitor the performance of the muzzle brake during use. If you notice any issues, cease use and consult a qualified professional.

## Disposal Instructions

- Dispose of the muzzle brake and any associated materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- Consider recycling options for metal components where applicable.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the Marlin 1895 SBL 4570 Muzzle Brake, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging or on the official website.

By following these guidelines, you can ensure a safe and enjoyable shooting experience with your Marlin 1895 SBL 4570 Muzzle Brake. Thank you for prioritizing safety and compliance.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Muzzle Brake Comet Marlin SBL 1894 .44 Mag

## Introducción

Gracias por elegir el Muzzle Brake Comet diseñado específicamente para el Marlin SBL 1894 en .44 Magnum. Este producto está diseñado para mejorar tu rendimiento de tiro al reducir el retroceso y el destello del cañón. Es importante seguir las pautas de seguridad para asegurar un uso seguro y efectivo.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto esté instalado correctamente antes de usarlo.
- Siempre utiliza el Muzzle Brake con el rifle Marlin SBL 1894 correspondiente.
- Mantén el Muzzle Brake y el rifle fuera del alcance de los niños.
- Inspecciona el Muzzle Brake regularmente para detectar signos de desgaste o daño.
- Si observas algún daño, no utilices el producto y contacta a un profesional.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Adecuado:** Utiliza el Muzzle Brake solo en el Marlin SBL 1894 .44 Magnum. No lo uses en otros modelos o calibres.
- **Verificación de Instalación:** Asegúrate de que el Muzzle Brake esté firmemente instalado antes de cada uso. Revisa que esté apretado y en su lugar.
- **Protección Personal:** Usa siempre gafas de seguridad y protección auditiva al disparar.
- **Control del Retroceso:** Aunque el Muzzle Brake reduce el retroceso, sigue siendo importante mantener una postura adecuada y controlar el rifle durante el disparo.
- **Condiciones de Tiro:** Evita disparar en condiciones climáticas adversas que puedan afectar tu control del rifle.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación:

- Asegúrate de que el rifle esté descargado y en una superficie estable.
- Limpia la rosca del cañón del rifle para eliminar cualquier suciedad o residuo.
- Aplica una pequeña cantidad de Loctite azul en la rosca del Muzzle Brake.
- Atornilla el Muzzle Brake en el cañón utilizando la rosca de 5/8x24 tpi.
- Asegúrate de que el Muzzle Brake esté bien apretado, pero no uses herramientas que puedan dañar el producto.

### 2. Uso:

- Antes de disparar, verifica que el Muzzle Brake esté correctamente instalado.
- Coloca el rifle en posición de tiro y asegúrate de tener un buen agarre.
- Dispara siguiendo las normas de seguridad de manejo de armas.

## Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites el Muzzle Brake, asegúrate de que esté completamente desinstalado del rifle.
- Elimina el Muzzle Brake de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos metálicos.
- No lo deseches en la basura común; busca un centro de reciclaje adecuado.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad del producto, asegúrate de contactar a un punto de contacto en la UE. Consulta las actualizaciones de seguridad y posibles retiros de productos en la plataforma Safety Gate de la UE.

Recuerda que tu seguridad y la de los demás es lo más importante al utilizar productos relacionados con armas de fuego. Sigue estas instrucciones y disfruta de una experiencia de tiro mejorada y segura.

# Guide de Sécurité pour le Frein de Bouche Comet Marlin SBL 1894 .44 Mag

## Introduction

Merci d'avoir choisi le Frein de Bouche Comet conçu pour le Marlin SBL 1894, chamberé en .44 Magnum. Ce guide te fournira des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit.

## Directives de Sécurité Générales

- Vérifie toujours que le produit est en bon état avant utilisation.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants.
- Utilise toujours le produit conformément aux instructions fournies.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, n'hésite pas à contacter un professionnel.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

### • Identification des dangers potentiels :

- Risque de blessure si le frein de bouche est mal installé.
- Risque de recul accru si le produit est utilisé sur un modèle non compatible.

### • Instructions pour éviter ces dangers :

- Assure-toi que le frein de bouche est compatible avec ton modèle de carabine Marlin.
- Ne tente pas d'installer le produit sans avoir lu les instructions.
- Utilise des lunettes de protection lors de l'utilisation de ton arme.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Préparation :

- Vérifie que l'arme est déchargée avant de commencer l'installation.
- Rassemble les outils nécessaires : clé à molette et Loctite bleu.

### 2. Installation :

- Dévisse le frein de bouche existant, si applicable.
- Nettoie le filetage de la bouche du canon pour assurer une bonne adhérence.
- Applique une petite quantité de Loctite bleu sur les filetages du frein de bouche Comet.
- Visse le frein de bouche à la main, en utilisant la clé à molette si nécessaire pour un ajustement sécurisé.
- Ne pas forcer le frein de bouche, car cela pourrait endommager le filetage.

### 3. Utilisation :

- Vérifie que le frein de bouche est bien fixé avant chaque utilisation.
- Tire dans un environnement sécurisé et contrôlé.
- Surveille le comportement de l'arme lors du tir pour détecter tout problème potentiel.

## **Instructions de Mise au Rebut**

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- Renseigne-toi sur les options de recyclage dans ta région pour les métaux.
- Suis les réglementations locales concernant l'élimination des équipements d'armement.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, n'hésite pas à contacter un professionnel qualifié ou à te référer aux ressources en ligne appropriées.

Assure-toi de respecter toutes les directives de sécurité pour garantir une expérience de tir agréable et sûre.

# Guida alla Sicurezza del Prodotto per il Marlin 1895 SBL 45 70 Muzzle Brake

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Muzzle Brake Comet progettato per il Marlin SBL 1894 in calibro .44 Magnum. Questa guida fornisce informazioni essenziali per garantire un utilizzo sicuro e responsabile del prodotto. È importante seguire tutte le istruzioni e le linee guida di sicurezza per ridurre al minimo i rischi e garantire un'esperienza di tiro ottimale.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo in conformità con le istruzioni del produttore.
- Controlla regolarmente il Muzzle Brake per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o anomalie.
- Conserva il Muzzle Brake in un luogo sicuro e asciutto, lontano dalla portata dei bambini.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o pericolosi alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi e protezioni per le orecchie durante l'uso del Muzzle Brake.
- Assicurati che l'arma sia scarica prima di installare o rimuovere il Muzzle Brake.
- Non tentare di modificare il Muzzle Brake o utilizzarlo in modo diverso da quanto previsto.
- Utilizza solo munizioni appropriate per il tuo fucile Marlin SBL 1894.
- Fai attenzione a non ostruire il Muzzle Brake durante l'uso, poiché ciò potrebbe compromettere le prestazioni e la sicurezza.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. **Preparazione:** Assicurati che l'arma sia completamente scarica e che non ci siano munizioni nella camera.
2. **Installazione:**
  - Prendi il Muzzle Brake Comet e verifica che il filettatura sia pulita e priva di detriti.
  - Avvita il Muzzle Brake sulla bocca del fucile, utilizzando un movimento orario.
  - Utilizza una piccola quantità di blu Loctite per garantire una tenuta sicura.
  - Stringi a mano fino a quando non è saldamente in posizione. Non è necessario applicare una coppia specifica.
3. **Uso:**
  - Una volta installato, il Muzzle Brake è pronto per l'uso.
  - Effettua un controllo visivo per assicurarti che sia correttamente fissato prima di ogni sessione di tiro.
4. **Rimozione:**
  - Per rimuovere il Muzzle Brake, segui la procedura inversa e allenta il freno di bocca ruotando in senso antiorario.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il Muzzle Brake nell'ambiente. Segui le normative locali per lo smaltimento dei metalli e dei materiali.
- Se il prodotto è danneggiato o non più utilizzabile, contattare un centro di raccolta autorizzato per la corretta eliminazione.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per domande o preoccupazioni relative alla sicurezza del prodotto, contatta il tuo rivenditore autorizzato o visita il sito ufficiale del produttore.

## **Conclusione**

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi garantire un utilizzo sicuro e efficace del tuo Muzzle Brake Comet per il Marlin SBL 1894. Ricorda di rimanere informato sulle eventuali comunicazioni di richiamo e di segnalare qualsiasi prodotto sospetto alle autorità competenti. La tua sicurezza e quella degli altri è la priorità principale.

# Bruksanvisning for Marlin 1895 SBL 4570 Muzzle Brake

## Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av Marlin 1895 SBL 4570 Muzzle Brake. Dette produktet er designet for å forbedre din skyteytelse ved å redusere rekyl og munnflamme. Vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye for å sikre trygg bruk av produktet.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er installert og brukt i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet regelmessig for slitasje eller skader.
- Bruk alltid passende beskyttelsesutstyr, inkludert øye og hørselvern, når du bruker våpen.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk for oppdateringer om tilbakekallinger via EU's Safety Gateplattform.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk kun Muzzle Brake med Marlin SBL 1894 modeller.
- Forsikre deg om at Muzzle Brake er korrekt installert før bruk.
- Unngå å bruke produktet hvis det er synlige skader eller defekter.
- Ikke forsøk å modifisere eller reparere produktet selv.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Forberedelse:

- Sørg for at våpenet er sikkert og at det er tomt før du begynner.
- Rengjør gjengene på løpet for å fjerne smuss og rester.

### 2. Installasjon:

- Skru Muzzle Brake på løpet med klokken.
- Bruk blå Loctite for å sikre at Muzzle Brake sitter fast.
- Stram til for hånd; ingen spesifikke momentverdier er nødvendige.

### 3. Bruk:

- Når Muzzle Brake er installert, kan du bruke våpenet som normalt.
- Vær oppmerksom på at det kan være mindre rekyl under skyting, noe som kan påvirke skyteopplevelsen.

## Avfallsinstruksjoner

- Når produktet er utgått eller ikke lenger er i bruk, må det kastes i samsvar med lokale forskrifter for farlig avfall.
- Ikke kast produktet sammen med vanlig husholdningsavfall.

## **Kontaktinformasjon for videre støtte**

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerheten til dette produktet, vennligst kontakt produsenten eller din lokale forhandler for ytterligere assistanse.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Muzzle Brake Marlin SBL 1894 .44 Mag Comet

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Muzzle Brake Marlin SBL 1894 .44 Mag Comet. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa zawiera ważne informacje dotyczące bezpiecznego użytkowania i instalacji produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z produktu.

## Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieuprawnionych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub oznak zużycia.
- Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami producenta dotyczącymi użytkowania i konserwacji.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

## Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Przed użyciem upewnij się, że Muzzle Brake jest prawidłowo zainstalowany na broni.
- Nigdy nie kieruj broni w stronę ludzi lub zwierząt.
- Noś odpowiednie zabezpieczenia słuchu i wzroku podczas strzelania.
- Nie używaj Muzzle Brake, jeśli jest uszkodzony lub niekompletny.
- Używaj tylko amunicji zalecanej przez producenta dla modelu Marlin SBL 1894.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### Instalacja

#### 1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana i bezpieczna do pracy.
- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia, w tym klucz do ręcznego dokręcania oraz niebieski Loctite.

#### 2. Montaż:

- Nałóż niewielką ilość niebieskiego Loctite na gwint Muzzle Brake.
- Ręcznie dokręć Muzzle Brake na końcu lufy, upewniając się, że jest dobrze osadzony.
- Nie stosuj żadnych specyfikacji momentu obrotowego ani indeksowania.

#### 3. Kontrola:

- Po zainstalowaniu sprawdź, czy Muzzle Brake jest stabilny i nie ma luzów.
- Upewnij się, że nie ma widocznych uszkodzeń ani oznak nieprawidłowego montażu.

### Użytkowanie

- Używaj Muzzle Brake wyłącznie z odpowiednią bronią Marlin SBL 1894 chambered in .44 Magnum.
- Przed każdym użyciem sprawdź, czy Muzzle Brake jest w dobrym stanie i prawidłowo zamontowany.
- W trakcie strzelania monitoruj działanie Muzzle Brake, aby upewnić się, że działa zgodnie z oczekiwaniami.

## **Instrukcje dotyczące utylizacji**

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj Muzzle Brake do zwykłych odpadów domowych, jeśli jest uszkodzony.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się odpadami, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniej utylizacji.

## **Informacje kontaktowe dla dalszego wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z lokalnym przedstawicielem lub producentem. Upewnij się, że masz pod ręką informacje o produkcie, takie jak model i numer seryjny.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych. Bezpieczne korzystanie z Muzzle Brake Marlin SBL 1894 .44 Mag Comet zapewni lepsze doświadczenia strzeleckie i ochroni Ciebie oraz innych.

# Marlin 1895 SBL 45 70 Muzzle Brake

## Käyttöturvallisuusohjeet

### Johdanto

Tervetuloa Marlin 1895 SBL 45 70 Muzzle Brake tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita, asennus ja käyttöohjeita sekä tietoa tuotteen hävittämisestä. Tarkoituksena on varmistaa turvallinen ja tehokas käyttö.

### Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on yhteensopiva aseesi kanssa ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos siinä on näkyviä puutteita.
- Noudata aina paikallisia lakeja ja määräyksiä aseiden käytössä.

### Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Käytä aina henkilökohtaisia suojarusteita, kuten suojalaseja ja kuulonsuojaimia, ampumisen aikana.
- Varmista, että ampuma-alue on turvallinen ja että kaikki ympärillä olevat ovat tietoisia ampumisen ajankohdasta.
- Älä koskaan osoita asetta kohti ihmisiä tai eläimiä.
- Muista, että Comet Brake muzzle brake voi muuttaa aseiden käyttäytymistä; harjoittele sen kanssa turvallisessa ympäristössä.
- Älä yritä purkaa tai muuttaa tuotetta ilman asiantuntevaa apua.

### Asennus ja käyttöohjeet

#### 1. Valmistelut:

- Varmista, että ase on tyhjennetty ja että se ei ole ladattu.
- Tarvitset: 5/8x24 tpi kierrettyökalun ja sinistä Loctitea.

#### 2. Asennus:

- Kiinnitä Comet Brake muzzle brake aseeseen piippuun käsin.
- Käytä sinistä Loctitea varmistaaksesi, että se pysyy paikallaan.
- Älä käytä liikaa voimaa; käsin kiristäminen riittää.

#### 3. Käyttö:

- Kun Comet Brake on asennettu, tarkista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinni.
- Suorita testiammunta turvallisessa ympäristössä varmistaaksesi, että tuote toimii odotetusti.
- Seuraa aseiden käyttäytymistä ja tee tarvittavat säädöt.

### Hävittämisohjeet

- Tuote on valmistettu korkealaatuisesta ruostumattomasta teräksestä, joka voidaan kierrättää.
- Ota yhteys paikallisiin kierrätyspalveluihin tai keskuksiin saadaksesi tietoa oikeasta hävittämisestä.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä.

## **Lisätietoja ja tuki**

Jos tarvitset lisätietoja tai apua, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että saat apua asiantuntevilta henkilöiltä, jotka tuntevat tuotteen ja sen turvallisuusohjeet.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen Marlin 1895 SBL 45 70 Muzzle Brake tuotteen kanssa.

# Säkerhetsinstruktioner för Marlin 1895 SBL 4570 Muzzle Brake

## Introduktion

Tack för att du valt Marlin 1895 SBL 4570 Muzzle Brake. Denna produkt är designad för att förbättra din skjutprestanda och minska rekyl och muzzelflash. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar för att undvika skador.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skada.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser av produkten via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd när du skjuter.
- Kontrollera att Muzzle Brake är korrekt installerad innan användning.
- Undvik att rikta vapnet mot dig själv eller andra när du laddar eller avfyrar.
- Använd inte produkten om den är skadad eller om det finns tecken på slitage.
- Följ alltid lokala lagar och förordningar gällande användning av vapen och tillbehör.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse:

- Se till att vapnet är avstängt och inte laddat.
- Rengör området där Muzzle Brake ska installeras.

### 2. Installation:

- Skruva loss den befintliga muzzle brake om en sådan finns.
- Applicera en liten mängd blå Loctite på gängorna av Muzzle Brake.
- Skruva Muzzle Brake på plats med handkraft. Ingen indexering eller vridmomentsspecifikationer krävs.
- Kontrollera att Muzzle Brake sitter ordentligt fast innan användning.

### 3. Användning:

- Följ alltid säkerhetsprotokoll när du skjuter.
- Observera att Muzzle Brake kan minska rekyl med upp till 25%, vilket kan påverka hur vapnet upplevs vid skjutning.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfallet.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av metallprodukter.
- Återvinn om möjligt för att minska miljöpåverkan.

## **Kontaktinformation för ytterligare support**

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkare. Se till att ha ditt inköpsbevis tillgängligt vid kontakt.

Tack för att du valde Marlin 1895 SBL 4570 Muzzle Brake. Vi önskar dig en säker och framgångsrik skjutupplevelse.

# Návod na bezpečné používání

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Muzzle Brake Comet určený pro pušku Marlin SBL 1894 .44 Magnum. Tento produkt byl navržen tak, aby zlepšil vaši střeleckou výkonnost a snížil zpětný ráz. Před použitím si prosím pečlivě přečtete tento návod, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání výrobku.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že je výrobek správně nainstalován a používán podle pokynů.
- Před použitím výrobku zkontrolujte, zda nejsou žádné viditelné poškození.
- Při používání výrobku dodržujte všechna místní a národní pravidla a předpisy týkající se střelných zbraní.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě nebezpečného chování výrobku přestaňte ihned používat a kontaktujte odborníka.

## Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Před instalací se ujistěte, že je zbraň vybitá a bezpečná.
- Používejte pouze doporučené materiály pro instalaci, jako je modrý Loctite.
- Při manipulaci s výrobkem noste ochranné brýle a sluchátka.
- Zabraňte kontaktu se spouští, pokud je výrobek nainstalován na zbraň.
- Po instalaci výrobku proveďte testovací střelbu na bezpečném a kontrolovaném místě.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a materiály.
- Zkontrolujte, zda je zbraň vybitá a bezpečná.

### 2. Instalace

- Očistěte závit na hlavní pušce, abyste zajistili správné uchycení.
- Aplikujte malé množství modrého Loctite na závit Muzzle Brake.
- Pomocí rukou utáhněte Muzzle Brake na závit hlavně. Není třeba používat klíč ani jiný nástroj.
- Ujistěte se, že je Muzzle Brake bezpečně upevněn a nehybný.

### 3. Použití

- Po instalaci proveďte kontrolu, zda je všechno správně uchyceno.
- Při střelbě dodržujte bezpečnostní pokyny pro používání střelných zbraní.
- Sledujte zpětný ráz a úroveň hluku, abyste zajistili, že výrobek funguje podle očekávání.

## Pokyny pro likvidaci

- Výrobek a jeho obaly likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Zkontrolujte, zda neexistují speciální pokyny pro likvidaci nerezové oceli a jiných materiálů.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti výrobku se obraťte na příslušné orgány nebo odborníky. Doporučujeme také sledovat aktualizace týkající se stažení výrobků na platformě Safety Gate EU.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a užíváte si zlepšeného střeleckého výkonu s naším Muzzle Brake Comet.